L & CUZNEI gasin de ce genre à 150, à l'enseigne de la

TARRIERE, oin de la rue Duke, ES, OTTAWA,

OUGALL & CUZNER

rts, Rideaux. les, Garnitures e toute sorte, PIS D'OTTAWA.

ED et Cie.

lition d'Alexander

Lies ROGNONN

C. STRATTON.

usie et Saint-Patrick.

le Canada pourteur vent que chez M. C. ts donc le public en refaçons.

ALEXANDER.

i obtenir l'article vé-CORTE, rue Rideau; B. rue Wellington; E, rue Queen, ouest.

adien du Pacifique

DUJOURS EN AVANT

Courte

MONTREAL

d'hiver, com-li, 24 Nov.1884

Express local.

Express local.

Express du goir.

a.m. p.m. p.m. 8 20 4 30 6 12 p.m. p.m. p.m. 12 30 8 49 9 42

a.m. p.m. p.m. 7 00 6 00 7 30 a.m. p.m. p.m. 11 25 10 15 11 00

dal avec les trains pour Québec, Hali-Boston, et tous les elle-Angleterre.

tre Ottawa, Toronto 1
1 août 1884:
e Ottawa a 12.15 pm
Toronto a 10.00 pm
Ottawa a 11.05 pm
Toronto a 8.45 am
9 Toronto a 8.45 am
9 Toronto a 9.20 an
1 Ottawa a 6.07 pm
Toronto a 5.17 a m
s sur les trains du
s somptueux sur les

n th's Fall pour a de fer du Grand hemin de for Utica s nombreuses con-l'est, unto pour tous les est et nord-ouest. Arix du passage, le saiden, la table du le haut de l'Ottaw. In locales et autre int les passagers des billets.

ELGIN " COLL des passagers. YTE

rintendant-généra

HARS PALAIS

eines ci-dessus, célè-1

CELEBRES

'APIS etc.

FEUILLETON

LES DEUX AMIES

ment le cœur; mais v'la la nuit point.
qui approche, faut partir.. Allez — Mais enfin le suppose que faire vos paquets, mamzel Marmonsieur ton père, qui a l'air

mauvais cœur demanda froide mentir.

—Eh bien! sans mentir, et la ment Valentine.

rétracte-toi bien vite, je t'en pourraient penser.....

—C'est sa faute, après tout ; —Voilà une petit pourquoi m'a-t-elle donné une que l'orgueil étouffe. éducation qui m'apprend qu'elle en manque; si j'étais restée ignorante comme une villageoi-son dépit sous une plaisanterie, horriblement vulgaire qui fait grondes toujours.
rire à ses dépens, et qui me met ——Allovs faire nos malles, dit rire à ses dépens, et qui me met au aupplice.

différence; je lui cacherais ma res.

Tiens, dit Marguerite en niveau. Loin de là, tu écrases madame Gravillon sans merci, sans pitié.

mains de nos jeunes compagnes que j'ai oublié de pleurer!
—Au bout de deux heures de

Son œil intimidé sollicite vaine-ment une indulgence que tu vint les recevoir avec une poli-n'as pas, et qu'elle mérite à tous tesse gourmée qui répondait par-

-Il n'est pas correct, j'en conque les rôles soient intervertis ment aux belles manières. comme ils le sont entre ta mère et toi? C'est elle qui te respecte, et toi qul te dispenses de lui rendre le moindre devoir filial. du château en alignant de son mieux la phrase obligée, vlà mamzelle Valentine de Viques Elle t'appelle mademoiselle Ma-que je te présente. Je n'ai pas gaerite, son regard te demande besoin de te dire que son grand guerne, son regard te demande son de tan que son sens cesse : Fais-je bien ? et tes père, le pauvre cher homme yeux insolents lui font constam- était..... ment une réponse humiliante et dure qui navre son cœur mater-nel; c'est mal cela, Marguerite, femme. Mademoiselle est la bien-

-Mais de bonne foi, comment peut-on respecter quelqu'u.i de la sienne.
—Je le cro
ron a baillé à

—Tu oublies une chose, ma chère, c'est que ridicules ou non château, le digne vieu à ton respect, et que tu ne peux ne leur refuser qu'en te constituant en état de révolte contre une puissance à laquelle toute puissance cède. Celui qui donne des ordres à l'étoile du matin, qui commande à la foudre, aux flots irrités, et dont la tempête écoute la voix, a dit à l'enfaut:

Honcre ton père et ta mère. L'étoiles auteurs de tes jours ont droit

se, toi qui es la fille d'un grand seigneur; mais mets-toi à ma place: si tu avais une mère com-VALENTINE et MARGUERITE

me la mrenne, qu'en ferais-tu? —Je l'environnerais de tant de soins affectueux, je lui témoi-Eh bien, si vous passez par làdessus, acceptez mon offre fran-dessus, acceptez mon offre fran-re àson langage, diraient à la réme elle vous est faite. le cœur y flexion. Il faut pourtant que cette femme ait des vertus domestiques qui lui attirent l'amour des siens, et des qualités qui compensent son défaut d'éques mois une fille de plus.

O'cet hen honnéte c'ast hon —C'est ben honnête, c'est ben aimable ce que vous dites là, mamzelle, et ce me remue vrai-élevée, l'aime et la vénère à ce

guerite, et voyez voir à ce qu'on porte vote malle, avec la celle à mamzelle de Viques.

d'un roi d'un roi dans son beau carosse à quatre chevaux, ou que ton frère le chevalier, qui à manzelle de Viques.

—Oh! que je suis malheureuse d'avoir une mère commune à
ce point! s'écria Margu rite désespérée le rsqu'elle cut quitté
le parloir.

—Est-ce que tu aurais un
nêtement, franchement, sans
mantir

—Eh non, mais je rougis. —De ta mère! Marguerite? de ront: Voilà une paysanne qui ta mère qui a si souvent sacrifié son repos de la nuit et du jour pour veiller sur toi! de ta mère qui n'avait pas jadis de plus douce joir que de te bercer sur ses genoux en-chantant ses rient pas du malheur, mon père at mon frère na rivieint, mon père et mon frère na rivieint, mon père et mon frère na rivieint pas du plus belles chansons! de ta mè-re qui a si souvent mêlé ses moins du moude. Mais s'ils pleurs à tes pleurs, et ses souri-res à tes sourires! Oh! mais, sais-tu que c'est affreux cela! en écoutant parler ta mère, ils

—Eh bien! quoi? —Voilà une petite créature

se, je ne m'apercevrais ni de ses locutions vicieuses, ni de ses caractères! Tu es comme le vieil continuelles bévues, ni de ce ton Océan qui baignais nos côtes : ta

Valentine.

—Si j'étais à ta place, Marguerite, je ferai un meilleur usage de l'éducation qui établirait entre ma mère et moi cette triste emportant les deux pensionnai-

supériorité avec un soin pieur, et je la bénirais chaque jour dans mon cœur de n'avoir pas eu l'égoïsme de me tenir à son suis si lestement dépétrée des

sans pitié.

—Est-ce qu'elle s'en aperçoit voyage, par un clair de lune charmant, la voiture s'arrêt en charmant, la voiture s'arrêt en —Sans doute, qu'elle s'en face d'une longue avenue, à l'exaperçoit; ne vois-tu pas que ton esprit lui fait peur et la tient en crainte? Elle tremble réellement devant toi, cette pauvre femme! Pied à terre auprès d'un large son cell intimidé sollioits raine. egards, même d'un étranger; faitement à l'expression britanicar elle a un excellent cœur, ta mère!

—Je ne dis pas non; mais quel burlesque language!

—Il n'est pas correct, j'en consolur de la particular de la présentation se fit dans les formes; car M. Fravillon qui tranchait du pach dans son utérieur tonait singulière. viens; est-ce une raiso i pour son intérieur, tenait singulière-

-Tiens, Gravillon, dit la dame

-Officier, se hâta de dire M. venue.. la très-bienvenue.. Ma famille a eu beaucoup à se louer

—Je le crois ben. Le vieux ba-ron a baillé à ton grand père de beaux chants que j'avons encore; et quand ton père allait au château, le digne vieux seigneur

—Une poignée de main ami-cale, iuterrompit le parvenu en faisant à sa femme des mena-çants.. Mais prenez la peine d'en-trer, mademoiselle, et regardez-vous comme chez vous. Cela dit d'une manière conve-nable, le maître du château dé-cretit un cerde avec sa main

Honcre ton père et ta mère. L'étoi-le, la foudre, les flots et les vents obéissent. L'enfant sera-t-il donc le seul qui ose dire: Je ne veux pas! as! solle à manger cinquante personnes,
—Tu en parles bien à ton ai- comme disait la dame du logis.

T. P. O'CONNOR, Prop.

De toutes les malagies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pkarmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houblon,"

J'en at consommé deux bouteilles!

Je sus complètement guéri et je recommande sincèrement les Amers de Houblon àtout le monde J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes

comme
Gage de reconnaissance pour vo
Amers de
Houblon. J'ai souffert
De rhumatisme enflammatoire
Pendant près de

Sept années et aucune médicine n'a emblé me faire du Bien!!!

Bien!!!
Jusqu'au moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Honblon, et à ma grande surprise je suis ausis bien aujour-d'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère Que vous aurez beaucoup de succès Avec ce puissant et Efficace remède:
Quicon que! \* serait désireux d'avoir plus de détaits sur ma guérison peut es obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Wilmington, Del. general per les pouteilles qui ne portent par une ctiquette-blanche marquée d'une touf se verte de Houb'on sont de la centreface. Rejetez tous les remèdes sans valeur empoisonnés, qui s'offrent sous le nom d "Houblon" ou "Houblens".

### KIDNEY-WORT

REMEDE, INFAILLIBLE LES MALADIES DES ROGNONS LES AFFECTIONS DU FOIE La CONSTIPATION, les HEMOR-RHOIDES et les MALADIES DU SANG

"Le "Kidney Wert" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage."
Dr P. C. Ballou, Moneton, Vt.
"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort."
"Le "Kidney Wort." a guér ima femme qui était malade depuis deux ans."
Dr C. M. Summerlin, Sun Hill, Gs.
DANS DES MILLIERS DE CAS

# KIDNEY-WORT

KIDNEY-WORT Opère des Cures MERVEILLEUSES Bourquoi Maladies des Rognons

Des Affections du Foie Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, le INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il disbarrasse le système des humours violées qui produisent des maladies de rognons et des voies urinaires, des maladies dilieuses, la jaunisse, la constipation, les herorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les difections nerveuses et toutes les maladies uxquelles les femmes sont sujettes. IL GUÉRIT INFAILLIBLEMENT

LA CONSTIPATION, les HEMORRHOIDES et le RHUMATISME
librament tous los

donant au système sa vigueur normale pour chasser la matadie.

DES MILLIERS DE CAS i plus graves de ces maladies ont été sou-lagés et, en peu de temps RADICALEMENT GUERIS.

IX, \$1, sous forme liquide ou en poudr En vente chez tous les pharmaciens. e nevoi le remède en poudre par la malle. Ils, Richardson & Cie., Burlington, Vi Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1884.

### KIDNEY-WORT

### CLUB HOUSE

Ancien Poste de P. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet e maison a été reparée, décorée et neublée à neuf, avec toutes les **Améliorations Modernes** 

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.
La buvette est toujours pourvue des meilleurs marques de Vins, Liqueurs et Cigares.

# Courrier # Hull"

ET PLACE DJ MARCHE, HULL

Je considère que votre remède est le meifleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, Et la débilité des nerf. J'arrive Du sud en quéte de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de Bien!
Que toute autre choee;
Il y a un mois j'étais extrêmement Maigre!!!
Livres, Têtes de com: tes, Memorandums, Cartes d'aftires, Cartes de visite, Chèques, Peopive des comptiments les sur progrès appareits de ma santé et ils sont dûs aux Amers de Houblon! J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

ISS Les boutelles qui ne portent pas

ciarations sur compte,
Déclarat o: s sur billet,
Demandes de plaidoyer,
Comparutions,
Subpœnas,
Affidavits,

Obpositions.
Fiat,
Inscriptions Etc., etc., etc.

### POUR NOTAIRES

Quittances Obligations, etc.

Listes D'évaluation, Listes De Perception, Lêste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT

ET A DES

nt exécutés sans délai.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

e ite tantana Assemblio Time.

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

Gatalogues,
Lestes de prix
Prog. anunes,
Girculaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires,
etc.

### BLANCS POUR AVOCATS

Pour les Greffiers et les Commissaire

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jngement

Blancas de Procès-Verbaux,
D'avis de Vente
De Saisie,
De Vente

**POUR LES SEC.-TRESORIERS** 

SUR BON PAPIER

### ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 LE COURRIER DE HULL" hebd., do \$,'.0 nement est invariablement

Q00000000000000000000000

HYSTÉRIE

CONVULSIONS

NERVEUSES

Guérison souvent! Soulagement toujours!

SOLUTION ANTI-NERVEUSE Laroyenne

PARIS, 7, Boulevard Denain, 7, PARIS

PHARMACIE DUREL 2999999999999999999

> Ce médicament, d'un goût agréable, est facile à prendre et ne donne aucune nausée. Par sa composi-tion il possède toutes les qualités propres à combattre :

> > 13 BRONCHITE, 185 CATARRHES, 18 PHTHISIE
> > 18 DIATHÈSE STRUMEUSE, 185 SCROFULES, etc., etc. En raison de son usage facile, de ses effets multiples et sûrs et de son prix économique, les médecins l'ordonnent de préférence aux autres médicaments similaires.
> >
> > \*\*DÉPOT GÉNÉRAL :\*\*

PANÉMIE, 14 CHLOROSE, 185 MALADIES DE POITRINE

PARIS - 209, rue Saint-Denis, 209 - PARIS trouve dans toutes les principales Pharmacies et Drogueries de l'Univer SE DÉFIER DES FALSIFIOATIONS ET IMITATIONS

## J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisssier, VIENT DE RECEVOIR

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

do tous les patrens et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs. -AUSSI-TOILES POUR CHASSIS

TOUTE COULEUR. M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses



VOIE LA PLUS COURTE ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

4 CONVOIS A PASSAGERS4 Tous Les Jours CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tron. Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Atbany et New-York.

A partir du 2 Janvier 1884, les trains cir-aleront comme suit

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal ch leur bagage cet transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est chéqué pour n'importe quel en-droit.

droit.
Les billeis et tout autre renseignement pervent être obtenus aux bureaux du Grand Trono.
rue bparks, et au dépôt des billets, rue EiginLe départ et l'arrivée des trains sont
réglés d'après l'heure du 75ème méridien. D. O LINGLEY,

A. G. PEDEN,
Agent gén. des passagers.
Ottawa. 22 août 1884.

-Faites Pessai de la VALE-RIA. C'est la meilleure pom-made contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vonte chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

### Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, laites, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER Près du bassin du Canal.)



York et Dalhousie. OTTAWA.

Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

L'ORGANIS ME de L'HOM ME L'UKUANIN 8 F. de L'HUM 3 K

Est l'œuvre la plus compl-xe du créateur et quand ce mecanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on do't rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé ux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'élève la question "Quel médecin employer ?"

Le Dr OSCAN JUHANNESSEN, de l'Univer sité de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et geniteueinaire.

SES REMEDES CHERISSENT

SES REMEDES GUERISSENT

SES REMEDES GUERISSENT
Toute Déblitée ou dérangement du système
nerveux, y compris la Spermathroée, Gonorrhée, la Sphilie, la Stricture et l'Importence, etc., etc.
PARCEQUE vous avez été trompé et
abusé par les CHARLATANS qui prétendaient guérir cette classe de maladie,
n'hésitez pas à essayer de la méthode du
Dr Jonannessen, avant que cette maladie
devienne chronique et incurable.

GRATIS GR
On envera par la malle un traité précieux du système du Dr Johannessen par-

on envera par la malle un traité précieux du système du Dr Johannessen parlaite traine du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du
matin se raccorden tu Octeau avec le
train direct pour Toronto et toutes les
stations intermédiaires qui arrive à Toronto
à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du
matin se raccorde avec l'express de nuit
venant de Boston et New-York viá Springfield, quittant Boston viá Lowell à 7.00 p.m.,
vià Fichburg à 6.00 p.m. et New-York at
4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du
matin. HENRY VOGELER,
49, South Street, New-York.
Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur Johannessen d'après l'avis d'un médecin dûment qualifié.
Toute correspondance confidencielle et toute réponse est envoyée frais de poste payé.

60.84 1 an

Bureau d'Agent d'Immeuble

MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.



Encanteur de la Reine, RESIDENCE,......253 RUE NICHOLAS